

باسم الشعب

المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة المعلنية المنعقدة في يوم السبت ٢٥ من يونيو سنة ١٩٨٣ الموافق ١٥ رمضان
سنة ١٤٠٤ هـ .

المؤلفة برئاسة السيد المستشار د . فتحى عبد الصبور .

وحضور المسادة المستشارين : محمد على رأبب يلبيغ ومصطفى جيل صرسى و محمد عبد الخالق النادى ومنير أمين عبد الحميد ورائع لطفى جمعة وفوزى أسعد منقش ، أعضاء .

وحضور السيد المستشار د . محمد إبراهيم أبو العينين ، المفوض .

وحضور السيد / أحمد عل فضل الله ، أمين السر .

أصدرت الحكم الآتى :

في القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٣ لسنة ١ القضاية "دستورية"
(٦ لسنة ٧ في - ع) .

المرفوعة من :

١ - السيد / محمود توفيق اسماعيل .

٢ - السيدة / ثريا هانم عل اسماعيل .

خند :

١ - السيد / رئيس الجمهورية .

٢ - السيد / رئيس الوزراء .

٣ - السيد / وزير الزراعة والإصلاح الزراعي .

٤ - السيد / رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للإصلاح الزراعي .

الإجراءات

بتاريخ ٢٩ مارس سنة ١٩٧٦ أودع المدعىان صحيحة هذه الدعوى قلم كتاب المحكمة طالبين الحكم بعدم دستورية القرار بقانون رقم ٤٠٤ لسنة ١٩٦٤ بایلوة ملكية الأراضي الزراعية التي تم الاستيلاء عليها طبقاً للأحكام المترسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعدل له — إلى الدولة دون مقابل .

وقدمت إدارة قضايا الحكومة مذكرة طلبت فيها الحكم أصلياً بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى واحتياطياً برفضها .

وبعد تحضير الدعوى أودعهت هيئة المفوضين تقريراً بالرأي انتهت فيه إلى عدم دستورية القرار بقانون المطعون فيه .

ونظرت الدعوى على الوجه المبين بمحضر الجلسة ، حيث التزمت هيئة المفوضين رأيها وقررت المحكمة إصدار الحكم فيها بمجلسه اليوم .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق ، وسماع الإيضاحات والمداولة :

حيث إن الدعوة استوفت أوضاعها الشكلية .

وحيث إن الواقع — على ما يبين من صحيحة الدعوى وسائر الأوراق — تتحقق في أن المدعىين كانوا قد أقاموا الدعوى رقم ٥٦٨٥ لسنة ١٩٧٤ مدنى كل أمام محكمة جنوب القاهرة الابتدائية طالبين الحكم بالزام المدعى عليهم متضامنين بتسليمها ماسنفات اسمية على الدولة بـ ١٩٦٠٠ جنيه قيمة التعويض المستحق لها عن أراضيهم الزراعية التي استولت عليها المحكمة تنفيذاً لأحدام القرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعي ، والتي امتنعت الدولة عن تسليمها لها بحجة أن القرار بقانون رقم ٤٠٤ لسنة ١٩٦٤ قد قضى بـ بـ ملكية الأراضي الزراعية التي تم الاستيلاء عليهاطبقاً

لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالاصلاح الزراعي والقرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعدل له - إلى الدولة دون مقابل . وانما نظر الدعوى دفع المدعىات بعدم دستورية القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ . وبجلسة ٢٢ فبراير سنة ١٩٧٦ رخصت المحكمة للمدعىين برفع دعواهما الدستورية خلال شهرين ، فأقاما الدعوى الماثلة .

وحيث إن الحكومة دفعت بعدم انتهاك صلاحيات المحكمة بنظر الدعوى تأسيا على أن القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ المطعون فيه - يعتبر عملا من الأعمال السياسية التي تستهدف الحفاظ على كيان الدولة الاقتصادي وتحقيق سيامتها العليا في القضاء على الاقطاع وتذويب الفوارق بين الطبقات ، وهو بهذه المثابة يهدى من أعمال السيادة التي تخسر عنها الرقابة على دستورية القوانين .

وحيث إن نظرية أعمال السيادة ، وإن كانت في أصلها الفرنسي قضائية النشأة ولدت في ساحة القضاء الإداري الفرنسي ، وتبورت في رحابه ، إلا أنها في مصر ذات أساس تشرعي يرجع إلى بداية نظامنا القضائي الحديث الذي أقرها بنصوص صريحة في صلب تشرعياته المتعاقبة المنظمة للمحاكم ومجلس الدولة . وآخرها ما ورد في قانون السلطة القضائية ومجلس الدولة اللذين استبعدا أعمال السيادة من ولاية القضاء العادي والقضاء الإداري على السواء تحقيقا للأعتبرات التي تقتضي - نظرا لطبيعة هذه الأعمال - النأى بها عن الرقابة القضائية وذلك لدواعي الحفاظ على كيان الدولة ، وإستجابة لمقتضيات أمنها في الداخل والخارج ورعاية لصالحها الأساسية . وقد وجدت هذه الاعتبارات صدى لدى القضاء الدستوري في الدول التي أخذت بنظام الرقابة القاضية على دستورية القوانين فلما سبعت المسائل السياسية من نطاق هذه الرقابة ، وهي صورة من أعمال السيادة التي لا تنهض عليها رقابة القضاء في النظام المصري .

وحيث إن أعمال السيادة التي تخرج عن مجال الرقابة القضائية ، وإن كانت لا تقبل المعاشر والتهديد وكان المرد في تحديدها إلى القضاء ليقرر ما يعتبر من أعمال السيادة وما لا يعتبر منها بحسب ظروف كل حالة على حدة ، إلا أن هذه الأعمال يجمعها إطار عام هي أنها تصدر عن الدولة بما لها من سلطنة عليها وسيادة داخلية وخارجية مستهدفة تحقيق المصالح العليا للجماعة ، والمهن على إحترام دستورها والإشراف على علاقتها مع الدول

الأخرى ، وتأمين سلامتها وأمنها في الداخل والخارج . لما كان ذلك ، وكان القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ المطعون فيه قد صدر في شأن يتعلق بالأراضي الزراعية التي تم الاستيلاء عليها طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ متضمناً عدم أحقيبة ملاكها في التعويض عن هذه الأراضي ، فتعرض بذلك للملكية الخاصة ، وهي من الحقوق التي عن الدستور بالنص على صونها ، وتحديد الحالات التي يجوز فيها نزعها جراً عن مالكها ، ووضع القيد والضوابط لهايتها ، والتي يغنى على ساطة التشريع أن تلزمها والإجاء عملاً بها مخالفًا للدستور . ومن ثم لا يكون ذلك القرار بقانون قد تناول مسائل سياسية تأثر عن الرقابة الدستورية على نحو ما ذهبت إليه الحكومة ، ويكون الدفع المبدى منها في هذا الصدد بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى غير قائم على أساس ، متعينا رفضه .

وحيث إن مما ينبع المدعىان على القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ المطعون فيه أنه إذا قضى بأجلولة ملكية الأراضي الزراعية — التي تم الاستيلاء عليها طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي ، والقرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعدل له — إلى الدولة دون مقابل يكون قد أنتوى على اعتداء على الملكية الخاصة ومصادرة لها ، وذلك بالمخالفة لحكم كل من المادة ٤٣ من الدستور التي تنص على أن الملكية الخاصة مصونة والمادة ٣٦ منه التي تحظى المصادرات العامة ، ولا تجزى المصادرات الخاصة إلا بحكم قضائي .

وحيث إن المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي بعد أن نص في مادته الأولى على أنه " لا يجوز لأى شخص أن يمتلك من الأراضي الزراعية أكثر من مائتى فدان . وكل هقد يترتب عليه مخالفة هذا الحكم يعتبر باطلًا ولا يجوز تسجيله " فعلى في مادته الخامسة بأن " يكون لمن استولت الحكومة على أرضه ، وفقاً لأحكام المادة الأولى ، الحق في تعويض يعادل عشرة أمثال القيمة الإيجارية لهذه الأرضى . مضارعاً إليه قيمة المنشآت والآلات الثابتة وغير الثابتة والأشجار . وتقدر القيمة الإيجارية بسبعين أمثال القيمة الأصلية " كما نص في مادته السادسة على أن " يؤدى التعويض سندات على الحكومة وتسهلك خلال أربعين سنة . وتكون هذه السندات أسمية ويصدر مرسوم بناء على طلب وزير المالية والاقتصاد بتعيين مواعيد وشروط استهلاك هذه

السندات وشروط تداولها . . . ”، وإن صدر بعد ذلك القرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام قانون الإصلاح الزراعي ونص في مادته الأولى على أنه ”لا يجوز لأى فرد أن يملك من الأراضي الزراعية أكثر من مائة فدان ويعتبر في حكم الأراضي الزراعية ما يملكه الأفراد من الأراضي البوار والأراضي الصحراوية . . . ”، وفي مادته الثالثة على أن تستولى الحكومة على ملكية ما يجاوز الحد الأقصى الذي يستبيحه الملك ”، قضى في مادته الرابعة بأن ”يكوئ لمن أستولت الحكومة على أرضه تنفيذاً لأحكام هذا القانون الحق في تعويض يقدر وفقاً للأحكام الواردة في هذا الشأن بالمرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المشار إليه وبمطابقة الضريبة السارية في ٩ سبتمبر سنة ١٩٥٢“، كما نصت مادته الخامسة على أن ” يؤدي التعويض سندات أسميه على الدولة لمدة ١٥ سنة . . . وتكون السندات قابلة للتداول في البورصة — ويصدر قرار من وزير الخزانة بكيفية إصدار هذه السندات . . . ”.

وحيث إنه في ٢١ مارس سنة ١٩٦٤ صدر القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ وحيث إن المطعون فيه ، ونص في مادته الأولى على أن ”الأراضي الزراعية التي تم الاستيلاء عليها طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ والقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢“، وفي مادته الثانية على أن ”بلغى كل المشار إليها ، تؤول ملكيتها إلى الدولة دون مقابل“، وفي مادته الثالثة والأخيرة على النص على أن ينشر نص يخالف أحكام هذا القانون“، وإنهى في مادته الرابعة والأخيرة إلى النص على أن ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . وقد تم نشره في الجريدة الرسمية في ٢٣ مارس سنة ١٩٦٤ .

وحيث إن الدساتير المصرية المتعاقبة قد حرمته جميعها منذ دستور سنة ١٩٢٣ على النص على مبدأ حفظ الملكية الخاصة وحرمتها باعتبارها في الأصل ثمرة النشاط الفردي ، وحافظة على الانطلاق والتقدم ، ففضلاً عن أنها مصدر من مصادر الэрورة القومية التي يجب تحيتها والحفاظ عليها لتوسيع وظيفتها الاجتماعية في خدمة الاقتصاد القومي . وعن أجل ذلك حظرت تلك الدساتير نزع الملكية الخاصة جبراً عن صاحبها إلا لمنفعة العامة ومقابل تعويض وفقاً للقانون (المادة ٩ من كل من دستور سنة ١٩٢٣ ودستور سنة ١٩٣٠ والمادة ١١ من دستور ١٩٥٦ والمادة ٥ من دستور سنة ١٩٥٨ والمادة ١٦ من دستور سنة ١٩٦٤)

والمادة ٣٤ من دستور سنة ١٩٧١) كاً نص الدستور القائم صراحةً على حظر التأمين إلا لاعتبارات الصالح العام وبقانون ومقابل تعويض (المادة ٣٥). بل أنه إنما في حماية الملكية الخاصة وصونها من الاعتداء عليها بغير حق حظر هذا الدستور المصادرة العامة حظر امتطلاً كما لم يجز المصادرة الخاصة إلا بحكم قضائي (المادة ٣٦).

لما كان ذلك، وكان استيلاء الدولة على ملكية الأراضي الزراعية الزائدة على الحد الأقصى الذي يقرره القانون للملكية الزراعية يتضمن زرعاً لهذه الملكية الخاصة بالنسبة للقدر الزائد جبراً عن أصحابها، ومن ثم وجب أن يكون سرمانه من ملكه مقابل تعويض والاً كان استيلاء الدولة على أرضه بغير مقابل مصادرة خاصة لها لا يجوز إلا بحكم قضائي وفقاً لحكم المادة (٣٦) من الدستور.

ولابدح في هذا النظر ما فهبت إليه الحكومة من أن المادة ٣٧ من الدستور قد سكتت عن النص، صراحةً على تقرير حق التعويض بالنسبة للاستيلاء على الأراضي الزراعية المجاورة للحد المقرر قانوناً، ذلك أن ما استهدفه المشرع الدستوري من إيراد هذا النص هو تقرير مبدأ تعين حد أقصى للملكية الزراعية بما لا يسمح بقيام الافتداء ويضمن حماية الفلاح والعامل الزراعي من الاستغلال، فكان مجال ذلك النص الدستوري مقصوراً على تقرير هذا المبدأ ومخصوصاً في إرساء حكمه، ولم يكن بإرادته النصر بصدق تنظيم الاستيلاء على الأرض الزراعية الزائدة عن الحد الأقصى. وبالتالي لم يكن ثمة مقتضى في هذا الصدد لنا كيد مبدأ التعويض عن الاستيلاء على الأراضي الزراعية الزائدة عن هذا الحد أجزاءً بما تغنى عنه المبادئ الأساسية الأخرى التي يتضمنها الدستور والتي تصنون الملكية الخاصة وتنتهي عن نزعها إلا لمنفعة عامة مقابل تعويض، ولا تجيز المصادرة الخاصة إلا بحكم قضائي. كما لا ينال من ذلك ما أثارته الحكومة من أن القرار بقانون رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٤ قد جاء استجابةً من المشرع لما يقرره الدستور في مادته الرابعة من أن الأساس الاقتصادي للدولة يهدف إلى تذويب الفوارق بين الطبقات، وفي مادته السابعة من أن التضامن الاجتماعي أساس المجتمع ذلك أن التزام المشرع بالعمل على تحقيق تلك المبادئ لا يعني ترخيصه في تجاوز الضوابط والخروج على القيود التي تتضمنها مبادئ الدستور الأخرى ومنها حماية الملكية الخاصة وعدم المساس بها إلا على سبيل الاستثناء وفي الحدود وبالقيود التي أوردتها نصوصه.

وحيث إنه تماشياً مع هذا المفهوم الصحيح للأحكام الدستور ، فإن تشريعات الإصلاح الزراعي المتعاقبة التي صدر بها المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ، والقرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ والقرار بقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٩ والتي وضفت حد أقصى للملكية الزراعية ، وقررت الاستيلاء على ما يزيد عن هذا الحد لم تغفل حق الملاك في التعويض عن أراضيهم المستولى عليها ، وإنما قررت حقوقهم في التعويض عنها وفقاً للقواعد والأسرار التي نصت عليها تلك القوانين . بل إن القرار بقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن حظر تملك الأجانب للأراضي الزراعية وما في حكمها قد اعترض هذا النظر ، فنص في المادة الرابعة منه على أن يؤدي إلى ملك تلك الأرضي تعويض يقدر وفقاً للأحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢

وحيث إنه على مقتضى ما تقدم ، فإن القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤ المطعون فيه ، إذ نص في مادته الأولى عن إمكانية الملكية الأرضية الزراعية التي تم الاستيلاء عليها طبقاً للأحكام المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعدل له إلى الدولة دون مقابل ، يكون قد جود ملك تلك الأرضي الخاصة المستولى عليها عن ملكيتهم لها بغير مقابل ، فشكل بذلك اعتداء على هذه الملكية الخاصة ومصادرة لها بالمخالفة لحكم كل من المادة ٣٤ من دستور سنة ١٩٧١ التي تنص على أن الملكية الخاصة مصونة ، والمادة ٣٦ منه التي تحظر المصادرة العامة للأموال ولا تجيز المصادرة الخاصة إلا بحكم قضائي ، مما يتعين معه الحكم بعدم دستورية المادة الأولى من القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٦٤

لما كان ذلك ، وكانت باقى مواد هذا القانون مرتبة على مادته الأولى ، بمسامئه
إرتباط نصوصه بعضها ببعض إرتباطاً لا يقبل الفصل أو التجزئة ، ومن ثم فإن عدم دستورية نص المادة الأولى وإبطال أثرها يستتبع بحكم هذا الإرتباط – أن يتحقق ذلك الإبطال باقى نصوص هذا القرار بقانون المطعون فيه ، بما يستوجب الحكم بعدم دستوريته برمته .

لهذه الأسباب

حُكِّت المحكمة بعدم دستورية القرار بقانون رقم ١٠٤ لسنة ١٩٧٤ بآيوله ملكية الأراضي الزراعية - التي تم الاستيلاء عليها طبقاً لأحكام المرسوم بقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٢ بالإصلاح الزراعي والقرار بقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٦١ المعديل له - إلى الدولة دون مقابل ، وألزمت الحكومة المصاريفات وبلغ ملائين جنيهًا مقابل أتعاب

النفاذ .

أمين السر

رئيس الجلسات

باسم الشعب

المحكمة الدستورية العليا

بالجلسة العلنية المنعقدة في يوم السبت ٢٥ من يوليه سنة ١٩٨٣ الموافق ١٥ من رمضان سنة ١٤٠٣ .

المؤلفة برئاسة السيد المستشار د . نجحى عبد الصبور .

وحضور السادة المستشارين : محمد على راغب بلبح ومحطفى جبيل مرسى ومهند عبد الخالق ، النادى ومير أمين عبد الحميد وراغب اطفي حمود وفوزى أسعد صوقس ، أعضاء .

وحضور السيد المستشار د . محمد إبراهيم أبو العينين ، المفوض .

وحضور السيد / أحمد على فضيل الله ، أمين السر .

أصدرت الحكم الآتى :

فـ القضية المقيدة بجدول المحكمة الدستورية العليا برقم ٤ لسنة ١ القضاية « دستورية » (٧ لسنة ٧ ق - ع) .